



Budapest 62

Postafiók 282.

T. c.

Cs. p.

„Ujság“ szerkesztősége

# Népszó

14. évfolyam

Novisad, 1933 november 10, péntek

264. szám

## Anglia nem hajlandó leszerelni

**A biztonságot más hatalmak jogosan kívánt egyenjogúságával kell összekapcsolni**

Londonból jelentik: A felsőház tegnapi ülésén az egyik munkáspárti képviselő azt kívánta, hogy minden hatalom szereljen le olyan mértékben, amint mértékben Németországot leszerelésre kötelezték.

A hadügyminiszter válaszában mindenekelőtt elismeréssel szólt arról, hogy mióta Németország kilépett a Népszövetségből, a kancellár és a

külgügyminiszter állandóan a német nép békés szándékait hangoztatta és késznek nyilatkozott arra is, hogy egyik, vagy másik nagyhatalommal a leszerelés kérdésében új tárgyalást kezdjen.

Ami az egyenlő leszerelésre elhangzott indítványt illeti, a külgügyminiszter kijelentette, hogy az angol kormány nem szán-

dékszik ezt a politikát követni, nem is hiszi, hogy bármely más angol kormány hajlandó lenne erre inkább csak elvi jelentőségű lépésre. Az angol kormány teljes szívet továbbra is azon dolgozik, hogy a maga biztonságát más hatalmak jogosan kívánt egyenjogúságával kapcsolja össze.

egy része közösséget vállalt a párt kirekesztett képviselő tagjaival és

külön csoport alakítását tervezi.

Ehez a csoporthoz több radikális és pártönkivüli szenátor is csatlakozott.

A franciaországi szociáldemokrata párt képviselőházi csoportjának harminc képviselője elhatározta, hogy levelet intéz a párt vezetéséhez és közli, hogy nem ért egyet a párt országos tanácsának marxista politikájával.

### Dr. Pérics Ninko Bukarestben a kisantant államok kereskedelmi törvényeinek egységesítésén dolgozik

Bukarestből jelentik: Dr. Pérics Ninkó volt jugoszláv miniszter néhány napja Bukarestben tartózkodik, ahol a kisantant minisztereinek legutóbbi színajai találkozója alkalmával hozott határozatnak megfelelően a kisantant államok jogszolgáltatásainak egységesítésén dolgozik. Dr. Pérics leginkább a kereskedelmi törvényeket tanulmányozza.

A volt miniszter Csolák-Antics bukaresti jugoszláv követ társaságában hivatalos látogatást tett Popovici Mihail román igazságügyminiszternél, aki dr. Péricsnek rendelkezésére bocsátotta az összes szükséges adatokat. A jugoszláv vendégeket Titulescu román külgügyminiszter is fogadta. Dr. Pérics valószínűleg még néhány napot tölt Bukarestben és ez idő alatt tanácskozik a román törvényhozó testülettel is.

### Választási kormány alakul Romániában?

Titulescu miniszterelnöksége előtérben

Bukarestből jelentik: A nemzeti parasztpárt nagytanácsa elfogadta Vajda miniszterelnöknek azt a bejelentését, hogy szombaton bejelenti a királynak a kormány lemondását. Tegnap politikai körökben Titulescu külgügyminiszter kormányalakításáról beszéltek, de hirszerint

Titulescu nem vállalja a kormány alakítást.

A külgügyminiszter tegnap Szinajába utazott királyi kihallgatásra. Mindinkább előtérbe nyomul az a feltevés, hogy

hivatalnok kormány alakul.

Az új parlamentet a megnyitása után nyomban felosztatják és kiírják a választásokat.

## Mit cselekedne Franciaország?

**Paul Boncour francia külgügyminiszter nyilatkozik a német-francia viszony alakulásának lehetségesiről**

Párisból jelentik: A Temps tegnapi számában azt írja, hogy ellenőrizhetetlen hírek szerint, Hitler a vasárnapi népszavazás előrelátható eredményét arra akarja felhasználni, hogy a német nép akaratának megnyilatkozására hivatkozva kijelenti, hogy

a versaillesi szerződés rendelkezéseit csak annyiban tekinti kötelezőnek, amennyiben a rendelkezések összeegyeztethetők az egyenjogúság elvével.

A lap közleménye élénk feltűnést keltett francia politikai körökben. A kamara ülésén a szociáldemokrata képviselők több kérdést intéztek Paul Boncour külgügyminiszterhez, a német-francia viszony esetleges alakulásának lehetségeiről. Az első kérdés a következő volt:

Mit tenne Franciaország abban az esetben, ha a német birodalom érvénytelennek jelentené ki a versaillesi szerződés több pontját csak azért, hogy illy módon kiereszkölje a szerződés revízióját?

Paul Boncour így válaszolt: — Franciaország minden körülmények között alkalmazkodni kíván a békeszerződés jogi rendelkezéseire. Természetesen adott esetben

szankciókhoz kellene fordulni, azonban csak azután, ha a gazdasági intézkedésekkel nem érnének el célt.

Franciaország igyekszik a szerződés többi aláíró hatalmával megegyezést keresni a szankciók alkalmazása tekintetében.

A másik kérdés ez volt: Mit cselekedne Franciaország, ha Németország egyszerűen megkezdene a fegyverkezést?

Paul Boncour: — Nem is gondolok ilyen messze jövő feltevésre.

Nem hiszem, hogy Németország ily súlyosan vétene a szerződés el-

len.

A kérdés feltevését sem tartom helyénvalónak, mert az ilyen kérdések csak arra alkalmasak, hogy még jobban elmérgesítsék a helyzetet.

A következő kérdés: Mi a francia kormány válasza a német kormány ismételt megegyezési ajánlatára?

— Franciaország bármikor kész a tárgyalásra —

válaszolta a külgügyminiszter — bár

mely kormány részéről jöjjön az erre vonatkozó ajánlat. Ha tehát Németország tárgyalási szándékot mutat, Franciaországot bármikor készen találja, de csak két feltétel alatt. Az egyik az, hogy

Franciaország a tárgyalások menetéről állandóan tájékoztatja a vele baráti viszonyban álló nemzeteket, a másik feltétel pedig, hogy ezeknek a tárgyalásoknak csak akkor volna értelme, ha kilátásokat nyújtana arra, hogy a Népszövetségben keresztül is eredményre vezetnek.

## Meggyilkolták Nadir afgán királyt

**A gyilkosságot egyik udvari méltóság követte el**

Kalkuttából jelentik: Nadir kán afgán királyt szerda délután 3 órakor, mikor szokásos sétáját végezte, meggyilkolták. A gyilkosságot az egyik udvari méltóság követte el, aki a kán közvetlen környezetéhez tartozott.

A gyilkosság részletei egyelőre ismeretlenek.

Nadir kán mint ismeretes négy esztendővel ezelőtt foglalta el Afganisztán trónját, miután Amanulláhot megfosztotta trónjától.

Afganisztán népe még a merénylet napján

Nadir kán fiát, Mohamed Zahirt kiáltotta ki Afganisztán királyává.

Londoni jelentés szerint angol politikai körökben attól tartanak, hogy a király meggyilkolása után Afganisztánban újabb forradalom tör ki. Eppen ezért készültségbe helyezték az Északindianában tartózkodó angol ezredeket.

Rómából jelentik, hogy az ott élő Amanullah exkirály fejcsóválva vette tudomásul, a Nadir kán meggyilkolásáról szóló hírt.

## Ujabb szakadás a franciaországi szociáldemokrata pártban

Párisból jelentik: A szociáldemokrata pártban beállott szakadás mindnagyobb méreteket ölt. A szociáldemokrata szenátorok

# HALLO

## Bécs

A rendőrség betiltotta a szociáldemokrata párt november 9-13-a között tervezett minden nyilvános gyűlését, vagy felvonulását. A rendőrfőnökség ugyancsak tegnap elrendelte a nemzeti szocialisták bécsi Barna Házának lefoglalását.

## Berlin

Hitler kancellár ma délután 1 órakor nagy beszédet tart a rádióban. A német birodalom valamennyi hivatalában ma délután 1 órától 2 óráig munkaszünet lesz, hogy az alkalmazottak meghallgathassák a kancellár szövegét.

A londoni Daily Herald tegnapi számában azt írja, hogy a német kormány meg nem támadási szerződés megkötésére tett ajánlatot Csehszlovákiának. A hivatalos Wolff iroda erősen cáfolja a hírt és koholmánynak minősíti.

## Budapest

Az Operaház három legutóbbi előadásán nagy sikerrel szerepelt Tocatian, a newyorki Metropolitan Opera tenoristája. A művész arról panaszkodott, hogy éneklés közben fájdalmakat érez az oldalában. A tegnapi megtartott orvosi vizsgálat során kitént, hogy az énekes a múlt héten Bécsben az egyik szerepe során megsérült és bordatörést szenvedett. Az orvosok egyelőre eltűnték a további szerepléstől.

## Róma

Mascolini miniszterelnök Mascagni, a kiváló zeneszerzőt és karmestert nevezte ki az opera igazgatójává. Mascagni kijelentette, hogy négy új operát mutat be, az egyik saját szerzeménye.

## Hamburg

Fischer Ottó német repülő vasárnap rakéta gépen kilencezer méter magasságba szállt fel, azután pedig simán földet ért. A kísérletet a német kormány és a légügyi hivatal képviselői is végignézték.

## London

Arverés útján eladásra kerül a napokban a világ legdrágább bélyege, az 1856-ból származó Brit-guyanai 1 centes bélyeg, amely egyetlen példányban van meg. A lapok szerint a bélyeg árát előreláthatólag tízezer font fölé fogják felverni.

## Elrendelték a vizsgálati fogságot Káldor Henrik noviszádi műszerész betörője ellen

Megirtuk, hogy a noviszádi rendőrség hosszú nyomozás után kézrekerítette Drk Bertalan petrovaradini kőművesmestert, aki ellen az a gyanu merült fel, hogy a noviszádi Jugoszlávia biztosító társaság kézipénztárából 11.165 dinárt lopott. Ezenkívül Drk Bertalant még azzal is gyanúsítják, hogy Káldor Henrik noviszádi műszerész két elektromotort és különböző szerszámokat lopott, összesen 6000 dinár értékben.

A rendőrség a vizsgálat lefolytatása után átadta a noviszádi törvényszék vizsgálóbírájának Drk Bertalant, aki a vizsgálóbíró előtt beismerte, hogy a Káldor Henriknél történt lopást ő követte el, azonban a Jugoszláviánál történt lopásban való bűnösségét áll hatatosan tagadja.

A vizsgálóbíró tegnap elrendelte Drk ellen a vizsgálati fogságot.

## Őfelsége a király ukázával megnyitották a szkupstina új ülészakát

Beográdból jelentik: Tegnap délelőtt 10 órakor dr. Szrskics Milán miniszterelnök vezetése mellett megnyitották a képviselőház új ülészakát. A megnyitáson dr. Szrskics Milán miniszterelnök felolvasta Őfelsége a király ukázat a képviselőház új ülészakának megnyitására. A királyi ukáz felolvasását a képviselők állva hallgatták végig és lelkesen megéljezték Őfelségét.

Ezután dr. Kumanudi Koszta, a képviselőház elnöke emlékeztetőt tartott Painlevé volt francia miniszterelnök halálá alkalmából. Az emlékeztetőben dr. Kumanudi méltette az elhunyt érdemeit Franciaország, Jugoszlávia és az egész emberiség szempontjából.

Az elnök előterjesztésére megállapították a szkupstina ma, pénteken délelőtt 10 órakor megtar-

tandó ülésének napirendjét.

Eszerint a mai ülésen megválasztják a szkupstina állandó bizottságait.

A szenátus ülését délelőtt fél 11 órakor nyitotta meg dr. Tomasics elnök. Dr. Szrskics Milán miniszterelnök felolvasta Őfelsége a király ukázat, amelyet a szenátus tagjai állva hallgattak végig és utána lelkesen éltették Őfelségét és a felséges királyi házat.

Dr. Tomasics elnök indítványozta, hogy a szenátus legközelebbi ülését szombaton, 11-én délután 5 órakor tartásuk meg. Az indítványt elfogadták és megállapították a szombati ülés napirendjét. Eszerint a szenátus szombati ülésének napirendjén az állandó bizottságok megválasztása szerepel.

## Merényletet terveztek Litvinov ellen

### Amerika elismeri a szovjetet

Washingtonból jelentik: A külügyminisztériumban közölték, hogy a Roosevelt - Hull - Litvinov tanácskozáson megegyezés létesült.

### Amerika elismeri a szovjetet.

Roosevelt azt kívánta Litvinovtól, hogy a szovjet jelentse ki, hajlandó tárgyalni a cári hitelek ügyének rendezéséről és beszünteti Amerikában a kommunista propagandát. Litvinov ezeket a feltételeket elvben elfogad-

ta. A Washingtonban tartózkodó külügyi népbiztos ellen egyébként gyilkos merényletet tervezett egy volt orosz cári tiszt.

A merényletről a rendőrség idejekorán tudomást szerzett és a volt katonatisztet őrizetbevette. Litvinovot azóta ötven detektív kíséri, nehogy újabb merényletet kövessenek el ellene.

## Japán kibékül Kínával?

### Araki külügyminiszter tegnap hosszasan tárgyalt a tokiói kínai követtel

Tokióból jelentik: A fenyegető orosz-japán háboru arra készítette a japán kormányt, hogy békésebb hurkokat pendítsen meg Kínával szemben. Araki japán külügyminiszter tegnap hosszasan tárgyalt a tokiói kínai követtel.

A megbeszélésen arról volt szó,

hogy Japán hajlandó enyhíteni kínai politikáján, amennyiben Kína megígéri, hogy az esetleges orosz-japán háboru kitörésekor jóindulatu semlegességet tanusít.

## Rövidesen kilrják az árleltést a noviszádi nagy szivattyutelep felépítésére és berendezésére

### Az ármentesítő társulat tegnapi közgyűlésén lefárgyalták a költségeloirányzatot és azt telterjesztették a miniszteriumhoz jóváhagyás céljából

A noviszádi ármentesítő társulat dr. Borota Braniszláv polgármester elnökle mellett ülést tartott és a felépítendő nagy szivattyutelep költségeloirányzatát tárgyalta. Az előzetes terv szerint a szivattyutelepet gőz, szivógáz vagy villanymotor hajtáná. A gőz erőre való berendezés 2.600.000, a szivógámmotorra való berendezés 2.400.000, a villanyerőre való berendezés pedig 1.600.000 dinárba kerülne. A szivattyutelep kapacitása másodpercenként 3000 liter. A költségeloirányzatba a gép-

ház építését és az összes gépek, valamint csatornahálózat kiépítését is beszámították. Az ármentesített területről öt csővel szivattyuzzák majd a vizet, a főcső átmérője 140 centiméter lesz.

A költségeloirányzat szerint a szivattyutelepen két darab egyenként 160 lóerős motor lesz, összesen tehát 320 lóerővel rendelkezik a két motor. Az ülésen beszámoltak arról is, hogy a különböző hejtörések, mik az előnyei és hátrányai. A szivógázmotorhoz és a gőzerejű szivattyuhoz

igen nagy talapat kiépítése szükséges. A legolcsóbb üzemenyaggal a szivógáz motor, a legdrágábbal pedig a gőzerővel hajtott szivattyu telep dolgozik. A villany teleppel a város még nem tudott megegyezni, mert a telep két dinárt kér kilovattóránként, míg a város csak 0.80 dinárt hajlandó fizetni.

A költségeloirányzatot az ármentesítő társulat igazgatósága jóváhagyás céljából felküldte a miniszteriumnak. A jóváhagyás megérkezése után fogják kiírni a pályázatot a szivattyutelep felépítésére és felszerelésére.

## A görög Volonté kételkedik a balkán-konferencia sikerében

Beográdból jelentik: A szaloniki balkán konferencia tegnapi ülésén arra a megállapításra jutottak, hogy a bolgár kiküldöttek ellenkező álláspontot foglaltak el a balkán paktumok kisebbségi védelme tekintetében a többi államok kiküldötteivel szemben. A konferencia úgy határozott, hogy a harmadik balkán konferencia határozatai melett marad. Megegyeztek abban, hogy az eddigi szerződések többoldalú paktumokká fejlődjenek.

A görög sajtó általában elismeréssel ír a negyedik balkán konferencia munkájáról, egyedül a Volonté fejez ki kétséget a konferenciához hozzáfűzött magyarázatokban. A többi lapok emiatt támadják a Volontét és személyi érdekek következményének tartják a lap szkeptikus magatartását. A lap magatartását a Caldarisz és Papanasziaszu közötti ellentét hatásával magyarázzák.

## A szuboticai dobrovoljacok megfelelőbbé tették a városi közgyűlésnek a földmegváltás ügyében hozott határozatát

Szubotica város képviselőtestületének legutóbbi közgyűlése megtagadta az agrárfőnökök fakultatív eladását és úgy határozott, hogy a föld árát minősége alapján kell megállapítani. A közgyűlési határozat ellen beadandó felelkezés határideje tegnap járt le. Tegnap be is adtak egy felelkezést, még pedig az érdekelt földműves szövetség részéről. Az egyesület a felelkezésben azt kérte, hogy a közgyűlés szájba megolcsóbban az első osztályú földek árát, továbbá engedje meg, hogy az árát tíz év alatt tíz egyenlő részletben törlesszék és a kamat a közgyűlés által megállapított 6 százalék helyett 5 százalék legyen. A közgyűlési határozat többi részét nem felelkeztek meg a földigénylők.

# A csehszlovák kormány orvoslást fog keresni a német propaganda és határincidensek megszüntetésére

**A kormány jól tudja mit jelentenek olyan jelenségek, aminő a német forradalom — mondotta Benes külügyminiszter**

Prágából jelentik: Benes dr. csehszlovák külügyminiszter a képviselőház külügyi bizottságában beszédet mondott, amelyben hangzott, hogy Csehszlovákia minden szomszédjával, főleg Németországgal jóviszonyra törekszik.

— Megértjük, hogy mit jelent az olyan jelenség, mint a német forradalom — mondotta Benes dr. és tudjuk,

miként kell ezt az eseményt megítélni.

Több felszólalásra válaszolva a külügyminiszter kijelentette, hogy a csehszlovák hatóságok rendszeresen foglalkoznak a német sajtóban és rádióban folytatott propagandával és a határincidensek ügyében.

Ezek ellen a jelenségek ellen a csehszlovák kormány orvos

lást fog keresni.

— Vonatkozik ez déli szomszédainkra, Magyarországra is — mondotta Benes dr. — különösen ami a rádiót illeti.

A külügyminiszter ezután a Népszövetségről, majd a Magyarországgal való határforgalomról beszélt.

## Vizsgálati fogságba helyezték a kupuszinai halálos verekedés résztvevőit

Keddi számában megírta a Reggeli Újság, hogy vasárnap este halálos verekedés történt Kupuszinán, melynek áldozata Horváth János fiatal legény. A verekedésben résztvevő legényeket a csendőrség letartóztatta s bezáratotta a szombori törvényszék fogságába. Bálics Milan vizsgálóbíró szerdán hallgatta ki a gyanúsítottakat, akiknek előadásából a véres esemény a következőképpen rekonstruálható. Sóta István kocsmájában ivott Nagy Ferenc kupuszinai legény társával Balla Mihály, Balog István és Toldi Miklós szülőjevei és Balázsevics János telecskai származású béreseivel. Nagy kiment a kocsmából és szemben találta magát Horváth Jánossal, aki már rég óta rossz szemmel nézte, hogy Nagy a más falubeli legényekkel barátkozik. Emiatt most is belekötött Nagyba és meg is ütötte. Nagy visszament a kocsmába s az esetet elpanaszolta társainak. Nagy és társai azután Koleszár Pál vendéglőjébe mentek, ott ittak és Balog vallomása szerint elhatározták, hogy megverik Horváthot. Hazamenet a Sóti kocsmá előtt találták Horváthot egy leánnyal beszélgetni. Nagy zseblámpájával Horváth arcába világított, majd a lámpával fejbe vágta, mire Horváth menekült, de az egyik támadó bottal is oly ütést mért a fejére, hogy összeesett. Erre összeverték Horváthot, sőt Balázsevics a lábán meg is szurta. Horváth hátán is találtak szurást, de nem állapítható meg, ki ejtette rajta. A boncolás eredménye szerint a Horváth fejére mért ütések, de a lábán ejtett seb is halálos volt.

## Egytől tíz évig

terjedő fogházbüntetést kaptak Inukai japán miniszterelnök gyilkosai

Többmillió kérvényező kért kegyelmet a merénylők számára

Tokióból jelentik: A tíz tengerész-tisztet, akik résztvettek Inukai miniszterelnök meggyilkolásában egytől tíz évig terjedő fogházbüntetésre ítélte a bíróság. A vád képviselője három vádlóra halálbüntetés kiszabását kérte.

A tárgyalás előtt a bíróságot valóságos elárasztották kegyelmi kérvényekkel.

Többmillió kérvény futott be, igen sokat vértükkel írták alá a kérvényezők.

Tekintettel a vádlottak nagy népszerűségére, a japán rendőrség a legerősebb intézkedéseket fogadta el, hogy megakadályozza az esetleges tüntetéseket.

## Ismeretlen tettesek betörték a becskerekli Magyar Ház ablakait

A rendőrség erővel nyomozást indított — A Közművelődési Egyesület 500 dinár jutalmat ad a nyomravezetőnek

Becskerekről jelentik: Barbár vandálizmus színhelye volt tegnapi virradó éjjel a becskerekli dr. Reisz uca 3. szám alatti magyar otthon. A Magyar Közművelődési Egyesület fenti székházában az egyesület tagjai éjfélkor elhagyták a székház helyiségeit. Benkő Vilmos a székház házigazdája alig tért szobájába, amikor 12 óra 15 percor óriási üvegsörömpölésre riadt fel. Azonnal a terembe sietett, ahol szörnyű pusztítás tártult szeméi elé. Ismeretlen tettesek az uccáról felfeszítették két ablak redőnyét és hatalmas kövekkel bezúzták az összes ablakokat, míg a har-

madik redőnyt, mivel nem tudták kifeszíteni, súlyos kövekkel betörték. Benkő Vilmos házigazdnak kinézett az uccára, de már csak a sötétségbe tovarohanó alakokat látott.

Tegnap reggel dr. Várady Imre, a Magyar Közművelődési Egyesület elnöke írásbeli feljelentést tett a romboló ismeretlen tettesek ellen és a rendőrség a legerélyesebb nyomozást indította meg. Ugyanakkor a Magyar Közművelődési Egyesület vezetősége 500 dinár jutalmat tűzött ki annak, aki a hatóságokat nyomra vezeti. Becskerek társadalmában óriási megütközést váltott ki a kínos esemény.



## Magyarországnak nincsenek szövetségesi, csak barátai — mondotta Kánya Kálmán magyar külügyminiszter

Semmi okot nem lát arra, hogy Magyarország változtasson eddigi külpolitikai irányelvein

Budapestről jelentik: A képviselőház külügyi bizottságának tegnapi ülésén Kánya Kálmán külügyminiszter ismertette a külpolitikai helyzetet. Bevezetőben a külügyminiszter megemlítette, hogy

a politikai válság egyre jobban terjed és már Azsia békéjét is felidőlt.

Az osztrák—német kérdéssel foglalkozva kijelentette a külügyminiszter, hogy a magyar kormány a jövőben is tartózkodni fog minden beavatkozástól.

A nemrég lezajlott törökországi és bulgáriai látogatásával kapcsolatosan megjegyezte, hogy Ankarában és Szóliában a testvéri érzelmek megnyilatkozásait tapasztalta. A bolgár—magyar barátság

alá is, hogy a bulgár—magyar barátság

szükség esetén közös meg egyezés alapján járhatnak el.

Az Ankarában meghosszabbított török—magyar barátsági szerződés biztosíték arra, hogy bármiként alakuljon is a balkán helyzet, úgy Törökország, mint Magyarország távol tartja magát annak konzekvenciáitól. A török—magyar barátságnak tehát reálpolitikai tartalma van.

A magyar—bolgár barátság alapja a közös éhez sors. A szófiai látogatás célja nem paktumkötés volt, hanem a baráti érzés kinyilvánítása, amit a bolgárok melegen és őszintén viszonyoztak. A külügyminiszter ezután ki-



fejtette, hogy a magyar külpolitika célja továbbra is

a szabad kéz és a nemzeti célokért békés eszközökkel való küzdelem.

Magyarország a jelenlegi nagy külpolitikai zürzavarok ellenére is megérezte valamennyi politikai barátját. Beszédét a külügyminiszter azzal fejezte be, hogy

Magyarországnak nincsenek szövetségei, ellenben vannak barátai,

akiknek jóindulatát az általános nemzetközi feszültség ellenére is változatlanul tartja.

A külügyminiszter után Gombos Gyula miniszterelnök kifejtette, hogy a törökországi és bulgáriai utazás során gazdasági jelleget megállapodások is létesültek, amelyek gyakorlati érvényesítésén most dolgoznak a szakértők.

## A közoktatásügyi miniszterium jóvá hagyta a szombori Szemző alapítvány földjeinek eladását

Szomborból jelentik: A közoktatásügyi miniszteriumtól most jött meg a Szemző féle alapítvány földjeinek eladásáról szóló jóváhagyás. Ennek alapján rövidesen kiírják az árverést a földekre, ugyancsak a kórház építésére is. Tudvalevő ugyanis, hogy a Szemző alapítványból származó bevétel kórház építésére használja fel a város. A kórház építését ugyanis már a jövő év tavaszán szeretnék megkezdni, hogy a kórház a jövő év novemberében már elkészüljön.

Agyvértódulás, szívszorogás, nehéz légzés, félelemérzés, idegesség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság a természetes „Ferenc József” keserűvíz használatával igen sokszor megszüntethető.

## Szombor közelében halálragázolt a sztáribecseji vonat egy vasuti fütöt, aki kilenc gyermek apja

A mozdony a fütő társának mindkét lábát levágta

Szomborból jelentik: Szerdán este fél hat óra tájban megrendítő szerencsétlenség játszódott le Szombor közelében a Szvetozár Militicsi ut végén lévő vasuti átjárónál. Matijevics Veljko mozdony vezető és Kovásevics Zsárkó fütő együtt haláltak hazafelé és amikor az állomás közelében lévő Szvetozár Militicsi uton áthaladtak, észrevettek egy tolatómozdonyt, amely nagy sebességgel közeledett feléjük. Még idejében sikerült félreugorniok a mozdony elől, ekkor azonban a sztáribecseji vonat elé kerültek, amely éppen

abban a pillanatban robotott arra. A sztáribecseji vonat elől már nem volt idejük kitérni.

Matijevics a mozdony kirobbant a sínekről, míg Kovásevics a vonat kerekei alá került. A kerekek levágták a szerencsétlen ember fejét.

Matijevics közben máshoz tért a vonatvezető figyelmes lett javveszélyre és megállította a vonatot.

Matijevicsnek mindkét lábát összeroncsolta a mozdony, azonkívül azonban fején is meg-

sebesült és egész testén súlyos zúzódásokat szenvedett.

Matijevics mozdonyvezetőt rendkívül súlyos állapotban szállították kórházba, míg Kovásevics holttestét beszállították a kórház halottasházába.

A tragikus véget ért fütő halálát kilenc gyermek gyászolja.

A szerencsétlen család iránt mély részvét nyilvánul meg. A szerencsétlenség ügyében megindították a vizsgálatot.

## Kik az okai a családi háboruságnak

Már Kr. e. 47 ezer esztendővel is bajt okoztak az asszonyok a házasságban

E. W. Burjen, a csikágói egyetem társadalomtudomány tanára kérdésként intézett hatezer házaspárhoz, amelyben felszólította a címzetteket, mondják meg őszintén és becsületesen, micsoda okok játszanak közre legelsőbbben és leghatékonyabban a családi civódások felidőzésében. A beérkezett válaszok alapján a kiváló társadalomtudós az alábbi korszakalkotó parancsot adta ki a leendő asszonyoknak:

1. Ne bíráld anyósod ösdi fel-fogását. 2. Ne próbáld megjavítani házastársi rendszerét. 3. Ne háborodj föl azon, hogy szörmentén bánik a tulajdon kedves magzatával. 4. Ne tartsd túlzásznak a vele szemben kötelező változást. 5. Ne bíráld szokásait. 6. Viseld megadással, hogy az urad anyja és naponta háromszor hivatkozik józaira.

Nines szerencsénk közelebről ismerni E. W. Burjen professzor urat, még kevésbé tudjuk, kik azok, akik nagyhorderejű körkérdésére választ adtak, hogy véleményükkel és tapasztalataikkal hozzájáruljanak ennek az egész emberiség fűdét szolgáló tudományos kérdésnek a megoldásához, a tanár ur szenzációs megállapításokat tartalmazó hat parancsa azonban szörnyű igazságokat tartalmaz a házasságban, különösen pedig a férjek számára.

A beérkezett válaszokból ugyanis kitérnek, hogy a házasság mint olyan, a től a perctől kezdve, amikor a földön az első formális házasságot megkötötték, eddig a pillanatig semmit sem változott. Az első házasság ugyanis, amely mint tudjuk Kr. e. 4726-ban kötött Mezipotamiában, az Eufraates-folyó mentén végzett petroleumforrások alkalmával előkeült köbe vésett följegyzések állítása és tanúsága szerint ugyan- csak az anyós miatt bomlott föl. A helyzet tehát e tekintetben 47 ezer esztendő alatt hajszálal sem tolódt el a boldogtalan házasságok javára. Megtudjuk továbbá a válaszokból és az összejelölt parancsból azt is, amit 47526

esztendő óta tud minden férfi és férj, amit tud minden asszony is, csak 47526 év óta nem akar bevallani. Azt nevezetesen, hogy a férj csupa türelem, csupa megadás, csupa gyengédség az anyósával szemben. A férj nyel, tür hallgat, inkább elbujdosik a nyomorult hazulról, hogy bori a öntse a bánatát, vagy egy andalító mulatóban idegen, de megértő hölgyek társaságában keressen feledést a mlatlan anyósi bántalmakra, az asszony viszont se nem tür, se nem hallgat, hanem egyszerűen szembeszáll az anyósával és a maga harci felkészültségének ádáz fölénnyel felkorbácsolja ben-

ne a jogos ellenállás ördögét.

Hatezer háaspárt kérdezett meg E. W. Burjen tanár ur és a beérkezett válaszokból kiharsog a megsemmisítő ítélet és kizug a diadalmos szózat. A ver-díkt, hogy a civódást, a haragot, a pörlekedést, a házasságban mindig az asszonyok kezdik. Az igazolás, hogy a férj mindig kitér a családi vihar elől. A feleség mindig heves, az anyós mindig mal-kaes, a férj mindig szelid, akár a kezes bárány.

Mi, férfiak 47526 esztendő óta mondjuk, állítjuk és panaszoljuk ezt, az asszonyok 47526 esztendő óta hirdetik ennek az ellenkezőit. A hatezer válasz és E. W. Burjen professzor ur most végre eldöntötte ezt a közel ötvenezer éves keserü vitát. Meghatott köszönet és forró hála érte.

De ki meri közülünk, hős férjek közül E. W. Burjen tanár pa-rancsát odahaza felolvasni?

## A noviszádi 12 millió adóhátralék ügyében még semmiféle döntést nem adott ki a pénzügyminiszterium

Bugarszki Todor dunabánsági pénzügyigazgató nyilatkozata

Egyes lapok hírlásai nyomán az a hír terjedt el, hogy a pénzügyminiszter végleges döntést hozott a 12 millió dináros noviszádi adóhátralék ügyében. A kérdés nagy fontosságára való tekintettel szükségessé tartottuk kérdést intézni Bugarszki Todor dunabánsági pénzügyigazgatóhoz, aki a következő választ adta:

A pénzügyigazgatóság eddig semmiféle miniszteri döntést a 12 millió dináros adóhátralék ü-

gyében nem kapott, a döntés azonban már nem késhet sokáig. Néhány nappal ezelőtt a beogradit Pravda cikket közölt, hogy a pénzügyminiszter utasítást küldött a pénzügyigazgatóságnak a hátralékos adók behajtására vonatkozólag. Ez azonban csak utasítás a behajtásra vonatkozólag és semmiesetre sem döntés a 12 millió dináros adóhátralék ügyében.

## Megtették az előkészületeket a kereskedelmi és iparkamarai választásokra

A kamara osztályai határozati javaslatot hoztak az iparosok, kereskedők és gyáriparosok gazdasági érdekeinek megvédésére

A noviszádi kereskedelmi, gyáripari és iparkamarában november 3-6 között tartották a kereskedelmi, gyáripari és ipari osztályok teljes ülését. Ezeken az üléseken az egyes osztályok tagjai egy- egy szövegben teljes számban megjelentek és

minden osztály külön-külön tanulmányozta a báni hatóságok kerestül a kereskedelmi miniszteriumhoz mielőbb beterjesztendő kamarai választások tervezetét. A kamara választótestületének kerületeire való felosztásáról, az egyes

OHAJTJA, HOGY GYERMEKE EGESZSEGES ES VIDAM LEGYEN,

akkor adjon neki »ENERGIN« amely erősíti a vért, idegeket és fokozza az étvágyat. »ENERGIN« elősegíti a gyermek fejlődését. »ENERGIN« erősíti a vért, idegeket és étvágyat csinál. Gyermekeknek 5 és 15 év között naponta háromszor kis kanállal kell adni.

»ENERGIN« gyógyszerárakban kapható, egy félliteres eredeti üveg ára 35 dinár. Reg. S. Br. 4787/32

osztályokban képviselt csoportok minőségéről és számáról, a mandátumoknak a kerületekben való felosztásáról, a jelölőlisták elkészítéséről, a szavazóbizottságokról és egyszóval a választások lefolytatásáról határozatokat hoztak, amelyek szerint a kamarai tanácsosok száma összesen 62. Ebből a számból az iparosokra 18, a kereskedőkre 18, gyárosokra 14, bankosokra 3 és a vendéglősszakosztályra 4 tanácsos jut. A szavazás titkos és személy szerint történik.

A választás módjának meghatározásán kívül a szakosztályok a következő határozati javaslatot hozták:

1. Az illetékes minisztériumoknál használnak oda, hogy a közvetítésről szóló rendelet hatályát, amely 1934 január 5-én jár le, semmi szín alatt se hosszabbítsák meg, mert ez a rendelet gazdasági körök véleménye szerint különösen a kereskedelemben alapjaiban meggingatta a hitelviszonyokat.

2. Hogy a kamara elnöksége az ország többi kamaráival együtt tegye meg a szükséges lépéseket az illetékes minisztériumoknál a földművesadósságok rendezése ügyében, mert a földművesek látszat szerint, nem akarják a kamatókat sem fizetni.

3. Hogy az ipartörvény revíziója alkalmával véglegesen és világosan különböztessék meg az egyes gyáripari vállalatokat, az ipari üzemeiket és, hogy ebben a tekintetben változtassák meg a törvény 32. szakaszát.

4. Hogy a gyári tanoncok és segédek helyzetét az illetékes ipartestületeknél való egységes nyilvántartással rendezzék, hogy ezt a munkát vállalják el a község hatásköréből és, hogy ebben az értelemben változtassák meg az egyes törvényes rendelkezéseket.

5. Miután az ipartörvény rendelkezései alapján létrejött kötelező egységek nagy része nehéz pénzügyi helyzetbe jutott, eszközöljék ki illetékeseknél az egyesület fontosabb szolgálatait ért illeték bevezetését és ennek arányában a tagsági díjak csökkentését.

6. Kérjék meg a báni hatóságot, hogy mindaddig, amíg újabb szabályrendelet nem írnak elő, ne adjanak ki újabb vásári engedélyeket a kamara területén mert a mozgárusok a helyhez kötött üzletek kárára igen elszaporodtak.

7. Hogy a kamara tegye meg a szükséges lépéseket az új iparengedélyek kiadásánál a helyes díjszabás tekintetében.

A gyáripari és ipari szakosztály emellett beválasztotta a bizottságba képviselőit, akik vita tárgyává teszik a gyári és ipari vállalatok szétválasztásának kérdését.

Asztma és szivbetegség, mellés tüdőbaj, görvély- és angolkór, pajzsmirigynagyobbodás és golyvaképződés eseteiben a természetes »Ferenc József« keserűviz a gyomor és belek működését kiténően szabályozza.

# Tőzsde

TŐZSDEZÁRLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 7.80—8.30, Bécs 8.64—8.76, Prága 44.45—44.95, Berlin 5.33—5.37.

Zürich. Beograd 7.00, Páris 2021, London 1628, Newyork 326.5, Brüsszel 71.975, Milanó 27.16, Madrid 43.20, Amszterdam 208.25, Berlin 122.95, Bécs 72.65, Prága 15.33, Varsó 57.93, Bukarest 3.05.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 78 kg 2%-os Noviszádi környéki 102—104, Szombor környéki 101—103, középbácskai 103—105, felsőbácskai 104—106, bácskai tiszai, dunai hajó és bégai hajórakomány 105—107, tiszai hajórakomány 106—108, felsőbánáti 101—103, délbánáti 94—96, szerémi k. d. 100—102, szlavóniai k. d. 103—105, árpa 63—65, zab 51—53, tengeri bácskai öreg 74—76, Szombor környéki öreg 74—76, bácskai szárított 64—66, bácskai új december-januára 55—57.50, bánáti öreg 70—72, bánáti szárított 60—62, szerémi öreg 74—76, szerémi szárított indijai paritásban 64—66, szerémi új december-januára 55—57.50, szárított uszályrakomány 69—70, bégai öreg tengeri uszályrakomány 79—80, tiszai és dunai uszályrakomány öreg 80—81, liszt 0-ás gg és g bácsk. és bánáti 195—215, kettős 175—195, ötös 155—175, hatos 112.50—122.50, hetes 32.50—92.50, nyolcas 65—70, szerémi és szlavóniai nullás gg és g 185—200, kettős 165—185, ötös 145—165, hatos 107.50—117.50, hetes 77.50—87.50, nyolcas 65—70, korp jutatszákokban bácskai és szerémi 48—50, bánáti 45—47, bab fehér 2 százalékos zsák nélkül bácskai és szerémi 130—135, tarka szlavóniai 142.50—145, burgonya fehér szlovéniai 56—58, rózsza korai szlovéniai 45—46, fehér szlavóniai 35—36, zsr 25 kg kánákban 1200—1220.

Irányzat: Változatlan.  
Forgalom: 63 vagon.

Szombori terménytőzsde. Buza bácskai Szombor környéki 100—102, felsőbácskai 104—106, szlavóniai 100—102, szerémi 100—102, Tisza bácskai 104—106, Tisza bánáti 103—105, bánáti 100—102, rozs bácskai vasut 65—70, zab bácskai vasut 51—53, szerémi és szlavóniai 51—53, árpa bácskai 62—64, szerémi 62—64, bácskai tavaszi 67.50—70, tengeri bácskai vasut prompt 74—76, bánáti hajó 84—86, bácskai hajó 79—81, bácskai fehér 82—84, bab szokvány 130—135, burgonya fehér szlovéniai 56—58, rózsza tavaszi szlovéniai 45—46, fehér szlavóniai 35—36. Liszt nullás gg és g 195—215, kettős 175—195, ötös 165—175, hatos 112.50—122.50, hetes 32.50—92.50, korp prompt 48—50.

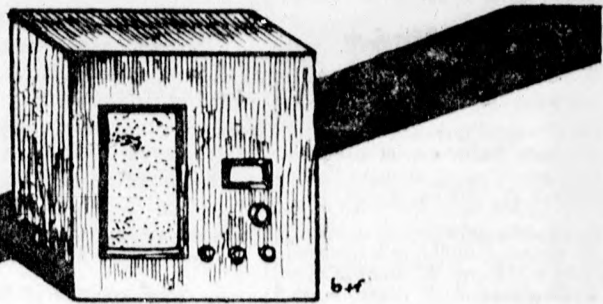
Árak a budapesti terménytőzsdén és határidőpiacon. Budapestről jelentik: A terménytőzsdén a készáruipiac irányzata tartott volt. Tiszavidéki 80 kilós buza 7.65—8.10, felsőtiszai 7.70—7.85, egyéb származás 7.55—7.80. A határidőpiacon irányzata elgyengült. Buza márciusra 7.96—7.97, májusra 8.07—8.08, rozs márciusra 5.01—5.05, tengeri májusra 3.28—3.32.

A noviszádi villamos elűtött egy irigi asszonyt. Tegnap reggel negyed 9 órakor a Temeríni uton az Erdős Rekord cég üzlete előtt a villamos elűtötte Gudurics Milla 50 éves irigi asszonyt, aki nek az esés következtében nyílt sebe támadt a fején. A szerencsétlenül járt asszonyt dr. Kluka György városi orvos részesítette első segélyben. Az asszonyt saját kocsiján Irgre szállították. Állapota nem súlyos.

SIBALITY ROZSKENYERE ÉS KÁVEJA A LEGJOBB!

## ÚJ HULLÁMTÁBLA

ÁLLOMÁS	m	KW	KHZ
SALZBURG	210	1.25	1430
FÉCAMP	226	10	1528
HURNBERG	230	2.3	1250
TRIEST	238	2.5	1250
GLEWITZ	250	2.5	1250
FRANKFURT	250	2.5	1250
LONDON	268	2.5	1250
OSTRAVA	270	2.0	1250
NYIREGYHÁTA	270	2.0	1250
BARI	275	7.5	1075
TORINO	276	7.5	1075
HEILBERG	279	14	1075
BEATISLAVA	288	50	1075
SKOT NATIONAL	293	2.0	1013
KOSICE	296	11	1004
HILVERSUM	299	70	1004
TALLIN	350	16	815
LONDON	361	40	815
BERLIN	364	40	815



igly választ szét az **ORION** 3+1 CSÖVES REFLEX-SUPER

Kapható az ismertebb rádiókereskedőknél

## Csak egy vádpontban mondták ki bűnösnek Mátics becskerekai újságíró

Négy vádpont alól felmentette a bíróság — A perköltségeket Becskerek városának kell fizetnie

Becskerekről jelentik: Makszimovics Szvetiszláv törvényszéki elnök büntető hármass tanácsa tegnap hirdette ki ítéletét Mátics Miroszláv becskerekai hírlapíró, a „Podne” napilap szerkesztője ellen indított sajtóperben. Mint ismeretes Becskerek város nevében Sztefanovics Milos polgármester rágalmazási pert indított Mátics ellen, mert 1929-ben lapjának a „Mlada Jugoszlavia” 6. és 8. számában cikkekben támadta a város akkori vezetését. A cikkek megállapította, hogy az akkori városi vezetés, Sztefanovics Nikola volt polgármesternek a vezetésével bérbeadta a villanytelepet s ezzel a bérbeadással a várost jelentékenyebben megkárosították, mert a villanytelep igen jól jövedelmező vállalat volt a város kezében. Évi tiszta jövedelme átlagosan elérte a másfél millió dinárt, míg a bérbeadással alig hozza meg a felét. Mátics egy másik cikkében támadta a város vezetését a rossz pénzügyi gazdálkodása miatt, Borovanszki sikkasztási ügye és a vágóhidon történt lopások miatt. A város mindezt rágalmazásnak nyilvánította és dr. Zsupunzski Isza becskerekai ügyvéd által sajtó után elkövetett rágalmazás címén pert indított Mátics ellen.

Makszimovics Szvetiszláv tanácselnök délelőtt 10 órakor hirdette ki az ítéletet, Becskerek jogászaival és az érdeklődőkkel zsúfolásig megtelt tárgyalóteremben. Az ítéletben a bíróság Mátics Miroszlávot az öt vádpont közül csak egyben találta bűnösnek, s ezért 500 dinár pénzbírságra ítélte, míg a másik négy vádpont alól felmentette. Viszont Becskerek városát 4300 dinár ügyvédi perköltség kifizetésére utasította, melyet Mátics védőjének, dr. Ankics Bónak kell kifizetnie. A bíróság azért ítélte el Máticsot 500 dinárra, mert cikkében azt írta, hogy „a város nem gyakorolt elég erős ellenőrzést és csak egy történetekkel meg a vágóhídi lopások”; az indoklás szerint Mátics ezt nem tudta sem ellenőrizni, sem bizonyítani. A vád másik négy pontja alól felmenti, mert a bíróság a lefolytatott főtárgyalásokon megállapította, hogy mindaz, amit Mátics a villanytelep bérbeadásáról, a város rossz pénzügyi vezetéséről, a vágóhídi lopásokról és az egyes főtisztviselők visszaéléséről (Borovanszki, városi végrehajtók) írt, teljes egészében megfelel a valóságnak.

## Szombor város új illetékek bevezetésével pótolja a jövő évi költségvetésből a bevételekben mutatkozó 600.000 dináros hiányt

A tervezetet rövidesen rendkívüli közgyűlés elé terjeszti a városi tanács

Szomborból jelentik: Szombor városi tanácsa most állítja össze jövő évi költségvetését. Tekintettel arra, hogy a városnak jövőre 600.000 dinárral kevesebb lenne a bevétele és miután több használatlan közmunka vár a városi tanácsra, a tanács úgy határozott, hogy nem csökkenti a pótdát, ellenben ehelyett új illetékeket vezet be.

A mulhatatlanul szükséges közmunkák között elsősorban a villanytelep újáépítése szerepel. A villanytelepen ugyanis sok gép elhasználódott és ezeket újakkal kell pótolni. A városi tűzoltók

felszerelését ki kell egészíteni és felújítani. Ezért a város jövőre bevezeti a tűzoltóilletéket, amelyet szobánkban 10—15 dinárban állapítanak meg és amely illetéket a háztulajdonosok fizetnének. Ebből az illetékből a város mintegy 3—400.000 dinár évi bevételre számít. Ebből az összegből akarják a tűzoltó költségeket fedezni és az új tűzoltógépeket beszerezni.

Ilyen újítás lesz még a szociális illeték, amelyet a munkanélküliek segélyezésére fordítanak. Ugyancsak újdonság a cégtáblailleték, amelyet a kereseti

adó alapján állapítanak meg. Új illetékszabályzatot állapítanak meg a városi beadványokra, új luxusilletékeket vezetnek be és felemelik a rádiókészülékek utáni illetéket havi 25 dinárra.

A város a szombori báni takarékpénztárnál és a szuboticei közgazdasági bank szombori fiókjánál levő adósságai törlesztésére az állami jelzálogbanktól vesz fel 3 millió dináros kölcsönt. Ebből az összegből a város megvásárolja a Kronics palotát, amelyet kaszárnya céljainak megfelelően alakít át, míg a mostani kaszárnyát iskola céljaira engedő át.

A tervezetet a városi pénzügyi bizottság kidolgozza és még ez évben a városi rendkívüli közgyűlés elé terjeszti.

## Félévi fogházbüntetésre ítélek egy csurugitvendőt g jsi aki áruba bocsáto ta alkalmazottját

A noviszádi törvényszék kis büntető tanácsa tegnap délelőtt tárgyalta Varga János csurugi kocsmáros és felesége Marcel ügyét. Varga Jánost és feleségét az államügyészség azzal vádolja, hogy női alkalmazottját erkölestelen életmódra szoktatta és keresetéből százalékos részt vont le magának. Varga Jánost az államügyészség még azzal is vádolja, hogy 1932 október 3-án megverte Kovács Tuba Jánost, aki a verekezés közben gégetörést szenvedett és Kovács a sebesülés következtében három nap mulva meghalt.

A tegnapi tárgyaláson, a védő indítványára a bíróság különválasztotta a két vádpontot és úgy határozott, hogy a haláltokozó súlyos testi sértés ügyével másik tárgyaláson foglalkozik.

A vádlottak és a tanúk kihallgatása után a bíróság meghozta ítéletét, amelyben Vargát az első vádpontban bűnösnek mondta ki és 6 hónapi fogházbüntetésre ítélte, míg az asszonyt bűncselekmény hiányában felmentette a vád alól.

Köszönetnyilvánítás. A szombori Steiner család ezúton mond köszönetet a kaszinó dalárdának, hogy szeretett leányuknak Steiner Valikának sírjánál halottak napjának előestéjén énekelték. Ugyancsak hálájukat fejezik ki a leányifjusági Mária kongregáció iránt is.

## HIREK

Reggeli Újság

Felelős szerkesztő: TOMAN SANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Noviszád, Kralja Petra uca 30., I. emelet. Telefon 21-37, éjjel 20-58. Szubotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70.

Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes szám ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.

Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

— **Időjárás:** Közép- és Nyugat Európában hideg és ködös idő volt. Északskandináviából igen erős fagyokat jelentenek. Jugoszlávia egész területén felhős, az Adria déli részén esős idő volt. A hőmérséklet átlag 3 fokkal süllyedt. A legalacsonyabb hőmérséklet Noviszádon — 1, a legmagasabb Mosztárban 19 fok volt.

**Időjárás:** Felhős, hideg idő várható, az ország déli részein eső a hegyekben havazás lesz. Az ország északi részein helyenként gyenge fagy várható.

— **Fényes külsőségek között ünnepezték meg Noviszádon a szerb hadsereg bevonulásának 15. évfordulóját.** Tegnap ünnepelte Noviszád városa a szerb hadsereg bevonulásának 15. évfordulóját. Ez alkalomból délelőtt az összes noviszádi templomokban hálaadó istentiszteleteket tartottak, melyeken a város katonái és polgári előkelőségei megjelentek. Délután hat órakor a báni palota nagytermében díszközgyűlés volt. A díszközgyűlést Vujics Velimir, a kultúregyesületek szövetségének alelnöke nyitotta meg. Utána dr. Petrovics Milán tartott előadást a szerb hadsereg Noviszádra való bevonulásáról. A szokolzenekar hangversenye következett ezután, majd a díszközgyűlést befejezték. A díszközgyűlésen a város valamennyi humánus, nemzeti és kulturális egyesületének kiküldöttjei megjelentek.

— A „Hitélet“ szerkesztőjének kitérítése. Öszentsége a pápa apostoli áldását és saját kezűleg aláírt fényképét küldte el Aouti dián Lajos szülőjei plébánosnak abból az alkalomból, hogy tíz éve jelenik meg szerkesztésében és kiadásában a „Hitélet“ című hitbuzgalmi lap.

## Meleg téli harisnya

legolcsóbb

KLEIN EUGEN üzleteiben

— **Üzletzárások Szubotícán a szerb hadsereg bevonulásának 15. évfordulója alkalmával.** A szerb hadsereg bevonulásának 15. évfordulója miatt a báni hivatal engedélyt adott arra, hogy vasárnap, november 15-én délelőtt az összes üzletek nyitva tarthatók, ezzel szemben hétfőn délelőtt az összes üzleteket zárva kell tartani.

— **Legkésőbb november 13-áig** be kell küldeni a noviszádi újság írószekciónak a szabadjegyek és kedvezményes vasúti jegyek megszerzéséhez szükséges blankettákat fényképeket és illetkeket. A köriratban téves a határidő dátuma.

## Rómában megkezdődtek az olasz-jugoszláv kereskedelmi tárgyalások

Római jelentés szerint az a jugoszláv bizottság, amely a jugoszláv-olasz kereskedelmi szerződés revíziójának meg tárgyalására elutazott, esütörtökön Rómába érkezett. A bizottság tegnap megkezdte tárgyalásait.

— **Vasárnap nyitják meg a noviszádi kertészeti kiállítást.** A noviszádi műkertészek egyesülete november 12-től 19-ig nagyszabású gyümölcs-, díszfa és virágkiállítást rendez Noviszádon a Futaki uti Lövölde helyiségében. A kiállításon az ország legnevesebb gyümölcsfajtenyésztői fogják bemutatni és eladni áruikat. Aki nem gyümölcsfákat akar venni, annak most kitűnő alkalom kínálkozik mindazt beszerezni, amire szüksége van. A kiállítást vasárnap délelőtt 9 órakor nyitja meg dr. Borota Branislav polgármester.

— **Megszűntek a délelőtti előadások a szombori gimnáziumban.** A szombori szülők már évek óta sérelmezik, hogy a gimnáziumban — minthogy elegendő tanterem nincs a meglévő helyiségek egy részét is igazgatói lakásá alakították át — délután is van tanítás s különösen télen a tanulóknak sötétben kell hazajárniuk. A gimnázium kibővítése érdekében évek előtt megindult akció eredménytelennel nem járt, míg végre most az „Iskola és otthon“ egyesület ideiglenes megoldást talált. A város tulajdonában levő bajai uti Szemző féle alapítványi ház, melytől az ott elhelyezett városi könyvtár a Szokol Domba helyezett, üresen állt. Az egyesület akciót indított, hogy a város ezt az épületet iskola céljaira engedje át, ami meg is történt. A város az épületet kitaroztatta, elvégezte a szükséges átalakításokat, míg az egyesület körülbelül ötvenezer dinár költséggel elkészíthette a felszerelést hat osztály részére. Kedden a gimnázium igazgatósága és az egyesület vezetősége részéről összeállított bizottság átvette használatra az épületet. Az iskolaépület kérdése ezzel azonban végleges megoldást nem nyert, mert az osztályok így három épületben vannak, a tanároknak a város egyik részéből a másikba kell szaladniuk óráikra s sokszor a szertárak sincsenek ott, ahol az osztály, melynek a szertár anyagára szüksége lenne. Végleges megoldás a gimnázium épületének kibővítése.

— **Adósságai miatt felakasztotta magát a kamenicai szigeten egy noviszádi napszámos.** Szerdán dél után 5 óra tájban értesítették a noviszádi mentőket, hogy a kamenicai szigeten a füzesben akasztott embert találtak. A helyszínt rendőrorvosi bizottság szállt ki. A téli kikötő közelében egy fán függve találták az akasztott embert, akiről megállapították, hogy Szemesi István József 45 éves noviszádi Adamovics telep II. 61 szám alatt lakó napszámos. Dél felé néhány matróz látta a nap számost, amint az erdőbe ment, délután pedig a halászkok vették észre a fán függő embert. Az öngyilkos zsebében a temerini takarékpénztár felszólító levelét találták, amelyben Szemesi felszólítják, hogy 7050 dinár tartozását sürgősen rendezze. Valószínű, hogy Szemesi adósságai miatt követte el tettét. Beszállították a kórház boncterembe.

## Leverték a cubai forradalmat

Kilencven halálos áldozata van a havannai verengzésnek

Havannából jelentik: A cubai forradalom megbukott, a kormány ura maradt a helyzetnek. Havanna utcáin még most is folyik a harc, de a felkelőknek fogytán a lőszer és így a lázadás végleges letörése már csak órák kérdése.

Battista ezredes páncélautóból személyesen irányítja a felkelők által megszállott erődök és épületek ostromát.

Havannában több épületet ágyútűzzel valósággal rommálítottak, a harcoknak mintegy kilencven halálos és rengeteg sebesült áldozata van.

Negyszáz felkelőt letartóztattak, rögtönítelő bíróság elé állítják őket, mert a köztársaság elnöke Cuba egész területére ostromállapotot rendelt el. Az elnök egyébként még tegnap sem mozdulhatott ki palotájából, mert az épületet a felkelők a környező házak tetejéről állandó gépfegyvertűz alatt tartják.

A telefon és táviró összeköttetés Havannával teljesen megszakadt, a kormánynak csupán a drótnélküli táviró áll rendelkezésére. A vidéken is több helyen felkelés tört ki, de csekély eredményt ért el.

## A szubotícai Ipartestület taggyűlést hívott egybe a villanszerződés jóváhagyásának megsürgetésére

Az iparosoknak jelentős károkat okoz a késedelem — November 26-án tartják meg a gyűlést az ipartestületben

Szubotica város egész lakossága feszült érdeklődéssel várja a báni hivatal határozatát, amellyel a szubotícai villanykérdés végleges sorsa felett kell döntenie. A város vezetősége részéről az utóbbi időben biztató nyilatkozatok hangzottak el és kijelentésbe helyezték, hogy a város lakossága a tél beállta előtt hozzájárul a szerződésben biztosított olcsó villanyáramhoz, a város az ingyenes és kielégítő közvilágításhoz, az üzemek pedig az olcsó iparáramhoz, ami a mai nehéz időkben igen nagy jelentőségű az iparostársadalom számára, mert a villanyáram ára fontos tényezője az ipari termelés költségeinek. A különböző gazdasági érdekeltségek kérelmére a város vezetősége az elmúlt hetekben már megtette a sürgető lépéseket a szerződési tervezet jóváhagyása érdekében, sőt Ivkovic Ivandekics Ivan polgármester biztató információkat is nyert személyes intervenciója során a báni hivatal technikai és közigazgatási

osztályainál, sőt a város össze is állította és fel is terjesztette azokat a módosításokat, amelyeket a villanytelep kövelésére záradékban csatolnak a szerződéshez — a szerződés jóváhagyása azonban még mindig késik.

A szubotícai iparosok elhatározták, hogy gyűlést hívnak össze, amelyen határozatban kéri fel a város vezetőségét, hogy tegye meg a szükséges lépéseket a báni hivatalnál a jóváhagyás megsürgetése érdekében és az illetékes ténylezők elé terjesztik, hogy milyen kárai vannak az iparosoknak minden hónapban a jelenlegi és az új szerződésben biztosított áramárak különbözeteiből. Az iparosok arra törekednek, hogy legalább december közepén életbe lépessenek az új áramárak.

Az ipartestület november 26-án délelőtt tíz órakor tartja meg taggyűlését, amelyen a villanykérdés mellett a betegsegélyző kérdése is szóba kerül.

Akar Ön elegáns lenni és fess Csinál Önnel ruhát a

SALON RESCH

SOMBOR  
RADICSEVA 6

— **Az odzsaci önkéntes tűzoltótestület rendkívüli közgyűlése.** Az odzsaci önkéntes tűzoltótestület vasárnap, f. hó 12-én délután 3 órai kezdettel rendkívüli közgyűlést tart. A tárgysorozaton a tűzoltóság átszervezése szerepel. A közgyűlésen dr. Willmann Mátyás ügyvéd, kerületi főparancsnok elnököl, majd megválasztják az új tisztikart.

— **Vizsgálati fogságban marad a bajmoki gyilkos cigány.** A szubotícai törvényszék vizsgáló bírája, Vuicsics Márkó tegnap délelőtt kihallgatta Petrovics Ferenc bajmoki cigányt, aki hétfőn délután négy órakor késéssel agyonszurta Kolompár Sándort. A vizsgálóbíró a kihallgatás után elrendelte Petrovics ellen a vizsgálati fogságot.

Számos női bajnál a természetes „Ferenc József“ keserűvíz használata végtelen nagy megkönnyebbülés tszerez. A nőorvosi klinikák bizonyítványai tanúsítják, hogy a rendkívül enyhe hatású Ferenc József vizet különösen a szülészeti osztályon a legjobb sikerrel alkalmazzák.

— **Csődmegszüntetetés a szubotícai törvényszékben.** A szubotícai törvényszék esődtanácsa megszűntette a csődt Fekete Dénes volt gőzfűrdő tulajdonos ügyében, mivel a csődtömög teljesen kimerült.

**NŐI KABATOK** legújabb divat szerint, elsőrendű anyagból, szolid árban kaphatók FISCHER J. és FIA cég újonnan felszerelt konfekciósosztályánál Noviszádon, Trg Oszlobodjenja 2.

— **Krizantém estét rendez az Epressucai Katolikus Olvasókör.** A noviszádi Epressucai Katolikus Olvasókör vasárnap krizantém estét rendez. A táncestélyre belepti díj nincs, csak krizantém vásárlás kötelező.

— **A szubotícai Konkordia baletta.** A Konkordia szubotícai sport egyesület december 2-án tartja meg szokásos évi táncmulatságát a Népkörben.

## Zene

„THE SYNCOPATORS“  
jazz-revü szombaton, e hó  
11-én a noviszádi „Habag“  
termelben

A noviszádi Filharmónia zeneegyesület jazz-zenekarának szombat esti revüjére befejeződtek az összes előkészületek. Noviszád és a környék zenekedvő közönségének körében lázas érdeklődéssel várják a revüest, mert a sikeres szerepléseiről már eddig is kedvelt jazz-zenekar olyan estét varázsol a hallgatóság elé, amely méltón sorakozik a világvárosok zeneéletének újszerűségére. Ilyen revüt sajnos, nekünk néhanapján csak a rádió hanghullámain keresztül van részünk élvezni, természetesen a zenét kísérő képletek nélkül. Most a fáradhatatlan zenekedvők, hosszú és lelkes előkészületek után, hozzáadva kiváló zenei képzettségüket, gazdag műsor keretében mutatják be az újszerű zene misztikumait. A műsor egyik kimagasló számát képezi, a már-már népszerű lett „Ej uhnjem“ átdolgozása zenei képletekre, de méltó hatást fognak elérni a többi műsorszámok is, amelyek helyszüke miatt, részleteikben nem ismertethetünk. Ugy értesülünk, hogy a Noviszád környéki városok és községek, ahol fejlettebb zenei élet van és a noviszádi filharmónikusokat már ismerik, tömegesen jelentették be részvételüket a revüestre. Természetesen Noviszád előkelő és zenekedvő közönsége első helyen fogja elismerését nyújtani az est rendezőinek, az estélyen való megjelenésével. Kezdeté este fél 10 órakor. Műsor után tánc.

Ha fáradt és izgatott, ha álmatlanságban és gyakori félelemrészben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorra 1-2 pohár természetes »Ferenc József« keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarok okait s elhárítja a vértúlulást.

Kisorsolták a noviszádi  
cégcsoportok serleg-  
mérkőzéseit

Szombaton délután kezdődnek a mérkőzések

A noviszádi cégcsoportok serlegbíztósága legutóbbi ülésén kisorsolta a cégcsoportok serlegbíztósága négy mérkőzését. A serlegbíztósági szombat délután kezdődik. A négy mérkőzés sorrendje:

Szombat, november 11:

Kramer SC—Sofőrök. Délután 2 óra 45 perckor a Rádnicski pályán. Bíró: Popovics, kiküldöttek: Szekenderovics (Pincér SK), Peikert (Spirka cég).

Vasárnap, november 12:

Spirka cég—Porcellán SK. Délelőtt

Bíróküldés a noviszádi alszövetségben. November 12: Jedinstvo—Rádnicski; Rossier, Trgovacski—Viktória; Dobsinszki, Rádnicski—NAK; Lindenschmidt, November 19: Rádnicski—Jedinstvo; Gál, TSK—Sajkás; Sevic, Isztra—Trgovacski; Rossier, Szlávia—ZsSK; Milnovics.

Bíróküldés a szubotici alszövetségben. A szubotici alszövetség bíróküldő tanácsa a szerda esti ülésen a következő bírákat delegálta a vasárnapi bajnoki mérkőzések vezetésére. Hajduk—Bácska: Ruzmann, SzMTC—Sport: Neverkla, Zsak—Szand: Bogdanovics. A tartalékcsoportok Hajduk—Bácska: Tonkovics, SzMTC—Sport: Vukovics, Zsak—Szand: Vukov, Zrinyszki—Bunyevac: Pejes, Pos-

9 órakor a NAK pályán. Bíró: Popovics helyettese Sebök. Kiküldöttek: Petrovics (Sofőr SC), Sztítás (Pékek SSC).

Sofőrök—Cipészek. Délelőtt 9 órakor a Rádnicski pályán. Bíró: Friczmann, kiküldöttek: Serfőző (Kramer SC), Vitorisz (Porcellán SK).

Hétfő, november 13

Pincérek—Pékek. Délután 3 órakor a Rádnicski pályán. Bíró: Friczmann, kiküldöttek: Moritz (Sofőr SC), Benke (Cipész).

Privrednik: Sztipics, szombori Szlávia—Bezdani SE; Dr. Poljakovics, turiai Vojvodina—Becsei Szlávia; Kujundzics (Beleszlin), szoboráni Rádnicski—Szekicsi SK; Lozanov, sztanisicsi Szloga—Csonopljai SK; László, rigyicai Vair Omladina—Monostori Dunav; Berger, gakovói Elektro—Krnjaja SK; Molnár, krsturi Jedinstvo—Szentai Merkur; Priboj, Tri Zvezde—FAKO; Szegedinszki, JSK (Kula)—Crvenkai SK; Tusanovics.

Ki bíraskodott vasárnap Bjelinán? Egy beográdi újság bjelinán tudósítás alapján azt írja, hogy a vasárnap Bjelinán lejátszott Zora—Sabáci Trgovacski mérkőzés után nagy verekezés támadt. Szélyosan bántalmazták a sabáci játékosokat, a vezetők egyikét eszméletlenül álla-

potban szállították kórházba. A lap szerint bántalmazták a mérkőzést vezető Popovics noviszádi bírót is. Tudomásunk szerint Noviszádon nincs Popovics nevű szövetségi bíró és így érdekes volna megtudni, hogy tulajdonképpen ki is bíraskodott vasárnap Bjelinán?

Büntet a szubotici fejelemi tanácsa a vasárnap kiállított játékosok közül a következőket büntette játéktalomalommal: Kunics (Bajmoki AK) 1 hónap, Mracsek (Szivac) 2 hét és Malusev II (Rádnicski) 1 hónap.

Február 11-én: Magyarország—Bulgária világbajnoki selejtező. A jövő esztendőben Olaszországban eldöntésre kerülő futball világbajnokság minősítő futamának nyolcadik csoportjában Ausztria, Magyarország és Bulgária foglal helyet. A csoportból két csapat kerül be a világbajnoki döntőbe. Magyarország február 11-én játszik selejtező mérkőzést Bulgáriában. Amennyiben a magyar csapat győz, úgy Ausztriával egyútt már be is jut a döntőbe, ha pedig Bulgária győz, vagy a mérkőzés döntetlenül végződik, úgy revansot is játszanak Budapesten.

## Topolai hírek

Kiss Lajos szubotici földbirtokos, kinek birtoka közvetlen a község alatt terül el, már többször tanujelét adta, hogy szíven viseli Topola érdekeit. Most is 2000 drb. japán akácfát adott a községnek ajándékba. A fákat a község az oitani szegénysorsuaknak ingyen adja, hogy házuk elé ültessék. Kiss Lajosnak ezen nemesszívü ajándéka nagy örömet kellett a község szegény lakossága között. — Az iparos kör és dalárda vasárnap este paradésze reposztásban megújítja a Mágnes Miskát. Bakai Lajos vendéglős erre az alkalomra a szinpadot és a nézőteret kibővíti. A rendezés néhez munkája ismét Tilger Mihály kezében van.

## Panoptikum

REGENY

Írta: BLAZSEK FERENC

(29)

Ahogy a nép beözönlött a Panoptikumba, láthatóvá váltak az eddig eltakart reklámtáblák. Az egyikén Vilmos császár volt polgári ruhában; a másikon egy tizenkilencéves lány, akiből fiú lett; a harmadikon konnersrenthi Teréz, amint öt sebből vérzik; a negyedikén egy kétféjú borju; az ötödiken... Alföldi Kálmán alig akart hinni a szemének... az ötödiken, a legnagyobb táblán Ostritz Livia bárónő bronzvörös feje mosolygott Polyvás zsokéra.

Mint az alvajáró, úgy ment fel a Panoptikum fa-lépcsőin Alföldi Kálmán. Az első teremben tudományos dolgok voltak. A második osztály volt, a közepén Rudolf trónörökös és Veesera Máriával. A harmadik teremnek »Erő és szépség« volt a felirása s ez teli volt félmertelen táncosnők, tornászok és birkózó bajnokok figuráival. Az ötödik teremben hirdethet betörők, rabló- és kéjgyilkosok voltak, akikről annál nagyobb rémtetteket tudott mesélni a Panoptikum vezetője, minél régebbi években és minél távolabbi országban éltek.

Alföldi Kálmánt nem érdekelték a Panoptikum nevezetességei, sem a történetük s türelmetlenül várta, mikor láthatja már Liviát. Végül eljutottak oda is.

Ostritz Livia bárónő a »fekete terem«-ben volt elhelyezve, ami itt a Panoptikumban ugyanolyan előkelő szerepet játszott, mint a Louvreban a »Salon carré.« A fekete terembe nem volt

érvényes a belépőjegy, itt még egyszer külön »husz fillért, csekély husz fillért« kellett lefizetni.

A pepitanadrágos vezető széles mozdulattal tárta ki a fekete terem ajtaját és mélyen hajlongott a közönség ama megcsappant része előtt, amely ezt az újabb csekély husz fillért is megkockáztatta, miközben szürke cilinderével szinte a padlót söpörte.

— Hölgyeim és uraim, kérem, lépjenek be illő áhitattal ebbe a terembe, amelynek fekete tapétái az itt ábrázolt események fenséges komorságát akarják felkelteni... Önök itt három csoportot látnak: Baloldalon az a sötétnézésű Lombroso-típus, egyszerű munkás-ruhában, a cinkotai bádógos, aki — mint tudják — tizenegy feleségét fojtotta meg s temette el bádoghordókban a pincéjében. Az, hogy csak két bádoghordó látható itt, ne tévessze meg önöket, mert helyszüke miatt lehetetlen volt elhelyeznünk mind a tizenegy hordót. Jobb oldalon az oregoni tetszhalottat láthatják, amint összeaszott kezével éppen felemeli koporsója fedelét; a ravatal körül a tetszhalott rokonai ajuldoznak s az a földön elterülő ur az orvos, aki ott a temetésen szörnyet halt, amikor látta, hogy idő előtt állapította meg a halált... Középen a kis vaságyban Polyvás zsoké fekszik, aki most, hétfőn belehalt a versenyen kapott sebébe, de még inkább urnője utáni reménytelen szerelmébe. Az úgy szélén ülő vöröshaju szép hölgy: Ostritz Livia bárónő, akinek szinte meghasad a szíve, amint így elvérezni látja rajongó kis lovagját s aki Polyvás halála után bánatában világgá bujdosott, némelyek szerint a Dunába vetette magát... Nem akarok részletekbe bocsájtkozni, hiszen ez a világgraszáló szerelmi

tragédia még friss, tehát önök is tudják mind-egy-egy fejezetét. Önök tudják, hogy a bárónő menyasszonya volt egy hatalmas főurnak s hogy ő maga is durgazdag és előkelő családnak egyetlen, világszép lánya volt, amilyent a jó Isten is csak jókedvében teremt; ki hitte volna, hogy ez a büszke, kiméren mosolygó lány a világ legszerencsétlenebb és legalázatosabb szívű teremtese, aki leszáll a magas polcra, beoson egy konyhaszagu rongyos legénylakásba, hogy megfogja és megsímogassa egy közönséges lovász kérdés kezét?...

Alföldi Kálmán a verejtékes homlokát törölgette s nekitámaszkodott az oregoni tetszhalott koporsójának. Amikor a közönség eltávozott, a pepitanadrágosnak tíz pengőt adott, hozzon neki egy pohár ásványvizet, mert rosszul érzi magát.

A pepitanadrágos megértően mosolygott: — A fekete teremhez idegek kellene, uram...

Alföldi Kálmán egyedül maradt. Körülnézett, nem látja-e senki, azután leült Polyvás ágyára.

Most végre itt van vele Livia, teljes életnagyságban, mintha husból és vérből volna, élete legszebb és legnagyobb percében, ahogy a pepitanadrágos mondja.

Az éhgyomorra felhajtott liter bor kezdte éreztetni a hatását.

Alföldi Kálmán a szemével még egyszer átkutatta a termet, azután megfogta Livia kezét, hosszan, vággyal, hódolattal, megcsókola a rózsaszínű körmöket és végigcsusztatta didergő, cserepes ajkát a bárónő fehér karján.

(Folytatjuk)

**Arena-Mozi, Sombor**

November 9-12 Csütörtöktől—vasárnapig  
Arthur Schnitzler remekműve:

**Szerelmeskedés**

Reinhard választotta szereposztásában! Zeneje: Theo Mackeben

Személyek:  
Eggersdorfi báró . . . . . Gustav Grungens  
Felesége . . . . . Olga Tschechowa  
A báró fiúja . . . . . Paul Otto  
Weyring muzsikusa . . . . . Paul Hörbiger  
Kristina a leánya . . . . . MAGDA SCHNEIDER  
Misi Schlager . . . . . Luise Ulrik  
Teo Kaiser főhadnagy . . . . . Willy Eichberger  
Fritz Lobheimer hadnagy . . . . . Wolfgang Liebeneiner

Habár a tűzifaárak rohamosan emelkedtek mi még további

**2 olcsó tűzifa-hét**

mellett döntöttünk, hogy mindazok, akik a rossz időjárás miatt tűzifaszükségletüket nem tudták beszerezni, ezt november 15-ig még pótolhassák. Eddig a napig elsőrendű tűzifaikat a következő árakon árusítjuk:

la Tőgyhasáb ölenként . . . . . Din. 270.—  
la Tőgydorog . . . . . Din. 240.—  
la Cserhasáb . . . . . Din. 330.—  
la Cserdorog . . . . . Din. 300.—  
Hasogatott tuskófa cserépkályhába ölenként . . . Din. 200.—  
Baltázott vékony dorog (gallyak) ölenként . . . Din. 100.—

erdei öleken, keresztirások nélkül. Az összes fenti tűzifa fiatal erdeinkben vágottak, két éves teljesen szárazak, egészségesek, parázstartók és jobbak minden más tüzelőnél! Használja ki ezt az utolsó alkalmat, mert nov. 15-től tűzifa árainkat megint felemeljük!

**Asztari-futaki erdőmunkuláció fatelepén**

A futaki országút, 5 percre a városi kaputól! — Fuvár ölenként D. 30 — Telefonrendeléseket felvesz: Steiner & Drvarsko 22-08 4041

Mindenféle tűzifa, fűrészfűrő hulladék faszen vagon-  
télékekben legolcsóbb beszerzési forrása

**TÓTH FAKERESKEDELMI R. T.**

Bacska Topola, Telefon 20. 1453

Ujból kapható Jugoszláviában az

**UJSÁG**

a legértelmesebb budapesti napilap

Az UJSÁG állandó munkatársai:  
Kóbor Tamás Márjai Sándor  
Zsolt Béla Nagy Endre  
Pünkösti Andor Szöllösi Zsigmond  
Tabéri Géza Wallisz Jenő

Az Ujság ingyenes mellékletei:  
Minden pénteken az UJSÁG RADIOJA 32 oldalas mélynyomású képes rádióhetilap, teljes európai műsorrall  
Minden vasárnap az UJSÁG VASARNAPJA mélynyomású képes hetilap aktuális és értékes képekkel.

Ha egyszer meg veszi az Ujság-ot, mindig meg fogja venni.  
Ára hétköznap 2.50 D. vasárnap 5.- dinár

A Sztari és Novi Becsej között közlekedő „Miroslav” hajó menetrendje:

Novi Becsejről indul: 5:30, 9:15, 12:15, 15:15, 19:50  
Sztari Becsejről indul: 7:30, 10:15, 14:00, 16:20, 21:15

Menetidő 30 perc. — Vasárnap délután ötszemélyes kiránduló csoportnak kedvezményes jegyek 413

**APRÓHIRDETÉSEK**

egy hétköznap, mint vasárnap  
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

**APOLLO**

Csütörtöktől—vasárnapig  
Josef Schmidt világhírű tenorista óriási filmje

**Dalok városa**

(Ein Lied geht durch die Welt)  
Egy tenorista élete, küzdelmei az elismerésért, a dicsőségért  
Szereplők:  
Charles Ander, Victor de Kowa, Fritz Kampers.  
**FOX HIRADO**  
Jegyekről ajánlatos előre gondoskodni. Telefon: 21-93  
Vasárnap délelőtt fél 11 órakor „MATINE”  
JAN KIEPURA: „Az éjszaka dala”

**ODEON**

Péntek—szombat—vasárnap  
**HANS ALBERS**  
legújabb, hatalmas attrakciója

**A titokzatos Gran...**

Izgalmas, tempós, lebilincselő kalandor film.  
Színhely: Róma, Veleinte  
Szereplők: Olga Tschechowa,  
Karin Hardt, Albert Bassermann,  
Hubert v. Mayrnick  
**Kitűnő kísérő műsor!**  
Jegyekről ajánlatos előre gondoskodni. Tel. 21-93

**Állást keres**

Géplakatos házmesteri vagy bármilyen más állást keres. Cim a kiadoban. 4538

Kereskedelmi Akadémiát végzett, szerbül, németül és magyarul beszélő, gép- és gyorsírásban jártas leány szerény igényekkel gyakornoki állást keres. Szíves megkeresések e lap kiadóhivatalába „Szorgalmas és törekvő” jellegre kéretnek. 412

**Foglalkozás**

Szőnyegjavítás. Vállalom szőnyegek javítását, öreg szőnyeget egészen megújítok. Noviszád, Kr. Aleksandra 9. 4295

**Kereslet**

Házat akarok venni Noviszád központjában vagy a Limanon. Készenben fizetek. Ügynökök kizárva. Ajánlatokat kérek a lap kiadóhivatalába 4537 szám alatt. 4537

**Különítele**

GYÜMOLCSFA ültetésre alkalmas földet kár buzával bevetni. Kérje postafordultával árjegyzéket. Prima minőség, olcsó árak TÓTH KALMÁN faiskolája, SZTARAKANIZSA 4256

23 dinár aprított száraz búkkfa 100 kg.-ként házhoz szállítva. Mindenemű tűzifa kicsinyben és vagonfélben a legjutányosabb áron szállít. Ugyanott kapható I-a dílokhoz 80 dinárért 100 kg.-ként Romanics fakereskedésében, Szubotica, Danicsicev (Palicski) put 10. 413

**Városi Mozi - Szubotica**

Csütörtöktől—vasárnapig  
**FOX hangos hirodó**  
Bécs felszabadításának 250 éves ünnepe. — A pápa áldást oszt. — Egy millió dollár langokban stb.

**Kulturfilm.**

JERITZA MÁRIA a főszereplője az  
**Alekszandra nagyhercegnő**

című legújabb Lehár operettnak.  
A többi szerepekben is a brilliáns együttes STEJAK Leo, Szóke Szabó, Paul Karimann, Johannes Riemann

**A halálugrás**

Főszereplő TOM MIX

A népszerű

**„Mihál bácsi levelei”**

könyvalakban megjelentek

Ára füzve 15.— dinár, kötve 30.— dinár

Megrendelhető a Reggeli Ujság kiadóhivatala és árusai utján

**Modern fényképészeti műterem**

Esküvői képek  
Gyermek képek

STUDIO-HERING — Apollo udvar

Molnár  
Ferenc



Egy fiatal szerlem regénye  
KÖTVE P 3  
Athenaeum kiadás

Megrendelhető a Reggeli Ujság kiadóhivatala utján

**Mészárosok, fűszerekek és pékek részére**

**fehér csomagolópapir**

olcsón kapható a

Reggeli Ujság kiadóhivatalában

A kiadásért felel: Andrée Dez ő. — Nem utí az Uránia nyomda műintézet és kiadóvállalat, Komós Márton, körforgógépn. Noviszádon